

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/203982]

Environnement. — Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 234.539 du 26 avril 2016, XIIIème Chambre, Section du contentieux administratif, rectifié par l'arrêt du Conseil d'Etat n° 235.202 du 23 juin 2016, XIIIème Chambre, Section du contentieux administratif, annule, dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 septembre 2010 instaurant une obligation de reprise de certains déchets :

- l'article 1^{er}, 25°;
- l'article 3, § 3;
- l'article 11, 2°;
- l'article 20, § 2;
- l'article 80, alinéa 3.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/203982]

Umwelt. — Nichtigerklärung durch den Staatsrat

Durch Urteil des Staatsrates Nr. 234.539 vom 26. APRIL 2016, Verwaltungsstreitsachenabteilung, Kammer XIII, berichtigt durch das Urteil des Staatsrates Nr. 235.202 vom 23. Juni 2016, Verwaltungsstreitsachenabteilung, Kammer XIII, wird im Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. September 2010 zur Einführung einer Pflicht zur Rücknahme bestimmter Abfälle Folgendes gestrichen:

- l'article 1, 25°;
- Artikel 3 § 3;
- Artikel 11 Ziffer 2°;
- Artikel 20 § 2;
- Artikel 80 Absatz 3.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/203982]

Leefmilieu. — Vernietiging door de Raad van State

Bij besluit van de Raad van State nr. 234.539 van 26 april 2016, Afdeling Bestuurrechtspraak, XIIIe Kamer, rechtgezet bij het arrest van de Raad van State nr. 235.202 van 23 juni 2016, Afdeling Bestuurrechtspraak, XIIIe Kamer, worden, in het besluit van de Waalse Regering van 23 september 2010 tot invoering van een terugnameplicht voor bepaalde afvalstoffen, vernietigd:

- artikel 1, 25°;
- artikel 3, § 3;
- artikel 11, 2°;
- artikel 20, § 2;
- artikel 80, lid 3.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/203981]

Aménagement du Territoire

MALMEDY. — Un arrêté du Gouvernement wallon du 30 juin 2016 reconnaît le périmètre et l'opération de revitalisation urbaine « Anciennes Papeteries Intermills ».

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/203981]

Raumordnung

MALMEDY. — Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. Juni 2016 wird der Umkreis und die städtische Neubelebung « Anciennes Papeteries Intermills » anerkannt.